

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 51-52

**Illustration:** Karyatiden  
**Autor:** Stauber, Jules

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

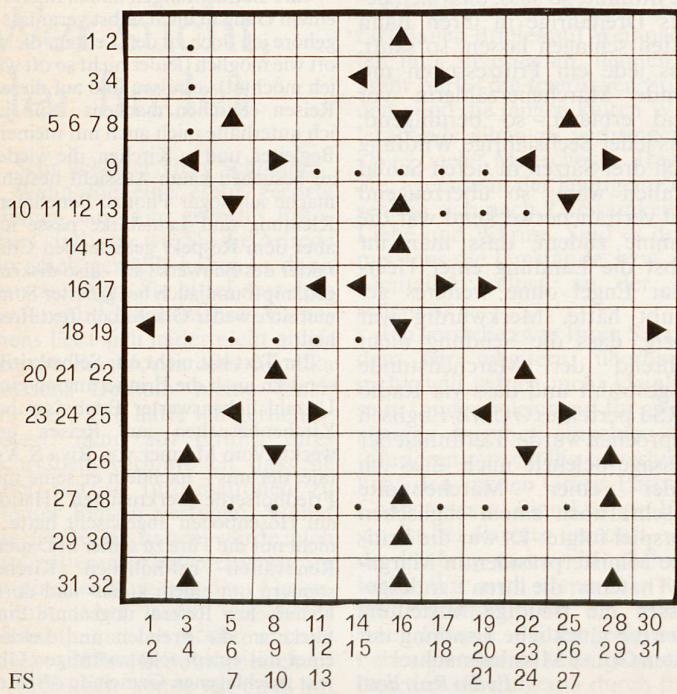
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

# **Nr. 51**

In jedem Menschen ...

$$j + y = i$$



Waagrecht: 1 gegen Erschütterung empfindliche Pflanze; 2 wenn der 31 waagrecht das tut, wundert sich der Fachmann; 3 dort findet man Unterkunft (Mehrz.); 4 englischer Fluss; 5 steht vor vielen Ortsnamen; 6 älteste Dynastie Italiens (in der Mitte 2 Buchstaben); 7 biblischer Frauenname; 8 Autozeichen eines südlichen Kantons; 9 ??W??; 10 siehe 7 senkrecht; 11 etwas durcheinander; 12 ???; 13 heute muss man so sein; 14 hat nicht jeder auf seinem Kopf; 15 Mittelding zwischen Rezitativ und Arie; 16 hat man, wenn's pressiert; 17 die Blume ....stab ist giftig; 18 ?????; 19 gehört zur Ordnung der Höheren Krebse; 20 ein Haustier in Frankreich; 21 Gebärde; 22 damit bezahlt man in Albanien; 23 mit 25 waagrecht ein Frauenname; 24 ist nicht schlecht; 25 siehe 23 waagrecht; 26 einer der Jünger Jesu; 27 ???; 28 ???; Grundrichtung einer Entwicklung (Mehrz.); 30 ist auf der Rückseite; 31 siehe 2 waagrecht; 32 mit «R» am Schluss ein verstorbener Bundesrat.

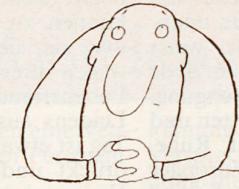
Senkrecht; 1 Teil der Körperpflege; 2 vorwärts in Italien; 3 ???; 4 hübscher Mädchennname; 5 singt «Meine Liebe, deine Liebe ...» im «Land des Lächelns»; 6 jeder ohne Ausnahme; 7 mit 10 waagrecht Teil eines Kleidungsstückes; 8 die Spanier rufen es voll Begeisterung; 9 ein gewisser Herr Reding in Schillers «Wilhelm Tell»; 10 Kosenamen einer spanischen Königin; 11 altrömische Silbermünze (st = 1 Buchstabe); 12 eine europ. Gemeinschaft (abgek.); 13 mit «H» am Anfang ist es die indische Amtssprache; 14 sein in Frankreich; 15 Titel für Kaiser von Äthiopien (Mehrz.); 16 gekochte Brühe; 17 fliest von einem tätigen Vulkan herunter; 18 ist im Ausland für sein Heimatland offiziell tätig; 19 darin verwahrt man Wertsachen und Dokumente; 20 chem. Zeichen für Selen; 21 so nennen Drögeler ihren «Stoff»; 22 englische Kinderfrau; 23 indonesische Insel vor Sumatra; 24 Vorsilbe; 25 es gibt ..strahlen; 26 sowjet. Stadt im Schwarzerdegebiet; 27 schwimmt auch manchmal in Zei- tungen herum; 28 ist in Frankreich sauber; 29 isolieren in Frankreich; 30 Lustschlösser im Park von Versailles; 31 lassen oft viel Rauch hinaus.

## Auflösung des letzten Kreuzworträtsels

«Aus einer Reihe von Nullen macht man leicht eine Kette.»  
(Stanislav Jerzy-Lec)

Waagrecht: 1 Ster, 2 aus, 3 Fell, 4 Ter, 5 Anode, 6 Zoo, 7 einer, 8 Reihe, 9 Plan, 10 von, 11 Mons, 12 Ito, 13 Ogi, 14 Eiffel, 15 Nullen, 16 da, 17 Stoer, 18 Ai, 19 macht, 20 Teint, 21 ha, 22 man, 23 He, 24 na, 25 Granate, 26 Go, 27 tre, 28 leicht, 29 Lot, 30 eine, 31 ret., 32 Kette), 33 Regie, 34 Elite.

Senkrecht: 1 Steppe, 2 munter, 3 Teil, 4 Ida, 5 Arie, 6 Erna, 7 Fach, 8 eng, 9 Enif, 10 Hag, 11 Ei, 12 Ar, 13 Test, 14 RL, 15 an, 16 Volt, 17 Maer; 18 uomo, 19 Oranien, 20 s.d., 21 None, 22 Nacht, 23 er, 24 Gurt, 25 tt, 26 Emil, 27 Ehe, 28 Kl., 29 Ezio, 30 Laie, 31 Lei, 32 Lohn, 33 ein, 34 Gott, 35 loesen, 36 Trotte.



## Leser-Antworten auf die Umfrage des Nebelpalters:

# Wer liefert uns den originellsten Stossseufzer?

Was nützt mir eine Hängematte, die ich zum Geburtstag geschenkt bekommen habe, wenn keine Bäume mehr da sind, um sie aufzuhängen?

Dr. W. Oetiker, Staffelstrasse 54, 5430 Wettingen

Was nützt dir das schnellste Fahrzeug,  
wenn dir die Zeit trotzdem davonläuft?

Jrs Hänsenberger, Sonnenstrasse, 3515 Oberdiessbach

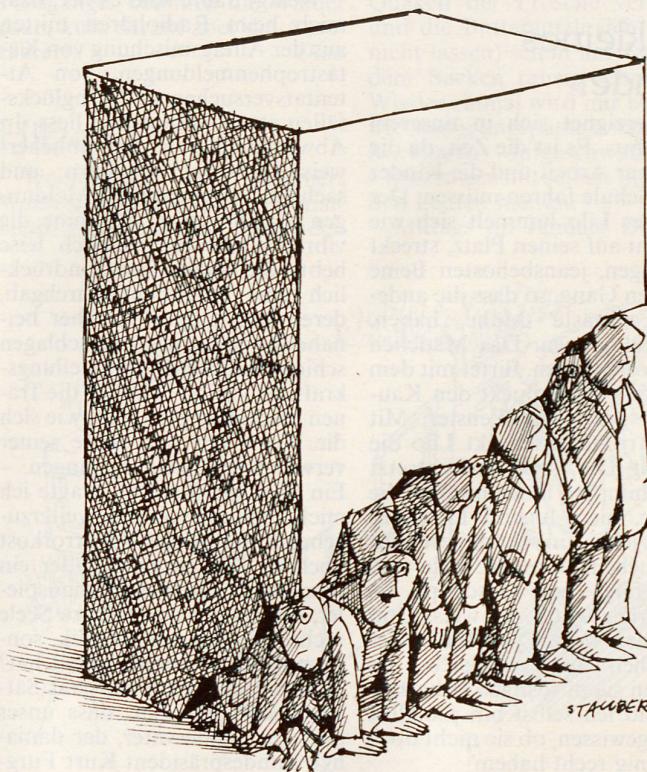
Was nützt ein ausgestreckter Zeigefinger, wenn er nicht bis zur eigenen Stirne reicht?

Kurt Haller, Robinienweg 2, 4153 Reinach

## Was nützt mir der Rücktritt von Otto Fischer, wenn ein Christoph Blocher bleibt?

Jürg Zihler, Rosenweg 3, 3007 Bern

Was nützen die vielen Gesetze, welche aus dem  
Bundestag kommen,  
wenn der Steuerzahler für deren Verwirklichung  
immer mehr Beamte ernähren muss?



## Karyatiden